FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Dist. 192 Enu 45

Page 3 — 9101

Province Quebec — District No. 192 Richmond Wolfe — S. District No. 96 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Beaubien — {Enumerator. / Recenseur.} 3.5 & 6 Dun

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans instructions).	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in coal mine", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fonderie", "dans une mine de charbon", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au principal emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au principal emploi.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 au principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Specify age
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1		"	Julia	St Camille	F	Fille	C	Octobre	1893	17	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Couturière																						
2		"	Elphège	St Camille	M	Fils	C	Mai	1895	16	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Fermier																						
3		"	Emile	St Camille	M	Fils	C	Octobre	1896	14	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
4		"	Pierre	St Camille	M	Fils	C	Juin	1899	11	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
5		"	Marguerite	St Camille	F	Fille	C	Juin	1901	9	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
6		"	Marie Louise	St Camille	F	Fille	C	Nov.	1903	7	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
7		"	Fabien	St Camille	M	Fils	C	Juillet	1905	5	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
8		"	Louis Georges	St Camille	M	Fils	C	Septembre	1907	3	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
9	17	18	Raiche	Leon	St Camille	M	Chef	M	Mai	1854	57	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			Oui																
10			"	Apolline	St Camille	F	Epouse	M	Mai	1854	57	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
11			"	Joseph	St Camille	M	Fils	C	Août	1894	16	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Fermier			Oui																
12			"	Blanche	St Camille	F	Fille	C	Juillet	1896	14	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
13	18	19	Begeron	George	St Camille	M	Chef	M	Février	1876	35	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			Oui																
14			"	Clara	St Camille	F	Epouse	M	Février	1883	29	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
15			"	Adrienne	St Camille	F	Fille	C	Avril	1904	7	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
16			"	Wilhelmine	St Camille	F	Fille	C	Juin	1905	5	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
17			"	Henriette	St Camille	F	Fille	C	Août	1909	1	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
18	19	20	Laroche	Aurelie	St Camille	F	Chef	M	Avril	1868	43	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			Oui																
19			"	Joseph	St Camille	M	Fils	C	Janvier	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
20			"	Albert	St Camille	M	Fils	C	Janvier	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
21			"	Conrad	St Camille	M	Fils	C	Décembre	1898	15	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
22			"	Arthur	St Camille	M	Fils	C	Décembre	1899	11	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
23			Mansseau	Aurelie	St Camille	F	Grand mère	W	Février	1838	83	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Rentière																				
24	20	21	Audy	Louis	St Camille	M	Chef	M	Mars	1871	40	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			Oui																
25			"	Emma	St Camille	F	Epouse	M	Juin	1876	34	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
26			"	Alphonse	St Camille	M	Neveu	C	Octobre	1901	9	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
27	21	22	Duplessis	Amedie	St Camille	M	Chef	M	Août	1869	41	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			Oui																
28			"	Marie Louise	St Camille	F	Epouse	M	Janvier	1878	33	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
29			"	Alida	St Camille	F	Fille	C	Mars	1901	10	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
30			"	Alma	St Camille	F	Fille	C	Mai	1903	8	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
31			"	Antonia	St Camille	M	Fils	C	Mars	1899	14	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
32			"	Adelard	St Camille	M	Fils	C	Août	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
33			"	Antoinette	St Camille	F	Fille	C	Septembre	1900	10	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
34			"	Cara	St Camille	F	Fille	C	Sept.	1902	8	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
35			"	Irène	St Camille	F	Fille	C	Octobre	1903	7	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
36			"	Wilfrid	St Camille	M	Fils	C	Août	1905	5	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
37			"	Adline	St Camille	F	Fille	C	Mai	1907	4	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
38			"	Marguerite	St Camille	F	Fille	C	Juillet	1908	2	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
39			"	Nelson	St Camille	M	Fils	C	Juillet	1910	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
40	22	23	Lemay	Joseph	St Camille	M	Chef	M	Sept.	1874	43	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			Oui																
41			"	Valerie	St Camille	F	Epouse	M	Sept.	1878	28	Quebec			Français	Canadien	Catholique																					
42			"	Marie Rose	St Camille	F	Fille	C	Décembre	1905	5	Ont.			Français	Canadien	Catholique																					
43			"	Cara	St Camille	F	Fille	C	Août	1907	3	Ont.			Français	Canadien	Catholique																					
44			Gagnier	Pte Bte	St Camille	M	Beau Père	W	Sept.	1853	57	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Rentier																				
45			"	Elmire	St Camille	F	Belle Mère	W	Août	1857	53	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Rentière																				
46			"	Thelcia	St Camille	M	Beau Frère	M	Mars	1878	16	Ont.	S. E.	1894	Français	Canadien	Catholique																					
47	23	24	Beaubien	Joseph	St Camille	M	Chef	M	Mars	1851	54	Ont.	S. E.	1863	Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			Oui																
48			"	Elisabeth	St Camille	F	Epouse	M	Janvier	1865	48				Français	Canadien	Catholique																					
49			"	Camille	St Camille	M	Fils	C	Juillet	1891	19				Français	Canadien	Catholique																					
50			"	Stephane	St Camille	M	Fils	C	Janvier	1893	18				Français	Canadien	Catholique	Ecolier																					

1000 400 22.96

1400 400 47.90